

Rámcová zmluva o poskytnutí služieb

Poskytovateľ:

SATEL – SLOVAKIA s.r.o.

Mnoheľova 825,

058 01 Poprad

IČO : 31712797

IČ DPH: SK2020514903

zast. : Ing. Peter Zemančík, konateľ

(ďalej len poskytovateľ)

a

Objednávateľ:

Agroinštitút Nitra, štátny podnik

sídlo: Akademická 4, 949 01 Nitra

IČO: 36858749

DIČ: 2022631512

IČ DPH: SK 2022631512

zast.: prof. Dr. Ing. Imrich Okenka, PhD., riaditeľ

(ďalej len objednávateľ)

uzavreli v súlade s § 262 a § 269 ods. 2 Obch. zák. túto

rámcovú zmluvu o poskytnutí služieb:

1. Poskytovateľ služieb a objednávateľ služieb sa dohodli, že poskytovateľ služieb zabezpečí pre objednávateľa **ubytovacie služby, stravovacie služby, prenájom školiacich priestorov a prenájom didaktickej techniky** na základe písomných objednávok objednávateľa.

Táto zmluva sa týka vzdelávacích aktivít jednotlivých projektov „z Programu rozvoja vidieka 2007 – 2013“, pričom ročný obrat služieb nemôže byť vyšší ako 30 000,- € (1 000 000,- Sk; konverzný kurz 1 euro = 30,1260 Sk) bez DPH.

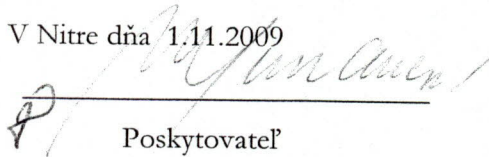
1. Táto zmluva je účinná dňom podpisu a uzatvára sa na dobu určitú do **31.12.2012**. V prípade, ak bude ročný obrat v tom ktorom roku počas trvania tejto zmluvy vyšší ako 30 000,- € bez DPH, tak platnosť a účinnosť tejto zmluvy končí dňom dosiahnutia sumy 30 000,- € bez DPH.
2. Požadovaná služba sa bude realizovať podľa požiadaviek a pokynov objednávateľa na základe písomnej alebo faxovej objednávky. V objednávke bude dohoda o predmete služby (druh a množstvo služby), špecifikácia dátumu poskytnutia služby. Cena služby bude určená na základe cenníka poskytovateľa, ktorý cenník je prílohou tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje, že počas trvania tejto zmluvy zostane cenník – príloha tejto zmluvy – platný a nezmenený.
3. Postup objednávania: Objednávateľ vystaví objednávku v súlade s bodom 3. tejto zmluvy a doručí ju poskytovateľovi. Poskytovateľ následne potvrdí objednávku a poskytne služby.
4. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť odplatu za dohodnutú službu a to za každú objednávku zvlášť, v sume dohodnutej v objednávkach podľa cenníka poskytovateľa na základe faktúry so splatnosťou 14 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

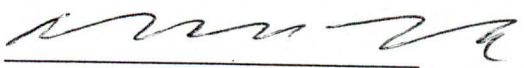
5. Objednávateľ mešká s platbou faktúry, ak ani 30 dní po uplynutí lehoty splatnosti faktúry nezaplatí dohodnutú odplatu. V takomto prípade má poskytovateľ nárok na úroky z omeškania ustanovené právnym predpisom. Poskytovateľ je v omeškaní, ak neposkytne objednávateľovi dohodnutú službu v termíne uvedenom v objednávke. V takomto prípade má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny objednanej služby za každý deň omeškania.
6. Poskytovanie služby skončí uplynutím doby trvania zmluvy, dohodou alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán z dôvodu, ak druhá strana podstatným spôsobom poruší túto zmluvu, výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť dňom doručenia druhej strane.
7. Zmluvné strany sa v súlade s § 262 Obch. zák. dohodli, že sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi. Týmito predpismi sa riadia aj vzťahy neupravené v tejto zmluve.
8. Oprávnení kontrolní zamestnanci majú počas trvania realizácie projektov a počas 5-tich rokov po skončení realizácie projektov financovaných z Európskeho spoločenstva, ktoré boli schválené objednávateľovi, prístup ku všetkým originálom obchodných dokumentov konečného poskytovateľa a objednávateľa, súvisiacich s nákladmi na realizáciu projektu (bod 1 a 3. tejto zmluvy) a plnením povinností podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť oprávneným kontrolným zamestnancom kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou projektu.

Oprávnení kontrolní zamestnanci sú:

- a. poverení zamestnanci SORO, Ministerstva pôdohospodárstva SR, Ministerstva financií SR, Najvyššieho kontrolného úradu, príslušnej správy finančnej kontroly,
 - b. zamestnanci poverení kontrolným orgánom na kontrolu čerpania finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu SR v zmysle zákona 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov, riadne splnomocnení zástupcovia Komisie a Audítorského dvora ES,
 - c. osoby prizvané kontrolnými orgánmi uvedenými v písm. a) až c) v súlade s príslušnými predpismi.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak na strane poskytovateľa príde k takej zmene, že niektoré zo služieb, ktoré sú špecifikované v bode 1 tejto zmluvy a ktoré v súčasnosti poskytuje vo svojom mene, na vlastný účet a vo svojej vlastnej réžii, chce presunúť na iný subjekt, je oprávnený tak urobiť len so súhlasom objednávateľa týchto služieb a len vtedy, ak nový subjekt pristúpi k tejto zmluve za rovnakých podmienok, ktoré sú v tejto zmluve dohodnuté a služby budú poskytované minimálne v rovnakej kvalite a za rovnakú cenu, aká je uvedená v prílohe tejto zmluvy. V prípade, ak nebudú podmienky uvedené v predchádzajúcej vete tohto bodu zmluvy splnené, záväzok poskytnúť dohodnuté služby zastáva na súčasnom poskytovateľovi týchto služieb.
 10. Ostatné zmeny a doplnky zmluvy možno uskutočniť len písomne dodatkom k tejto zmluve, inak je zmena či doplnenie neplatné. Táto zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch, z toho štyri pre objednávateľa a dve pre poskytovateľa.
 11. Táto zmluva je slobodným, vážnym a dobrovoľným prejavom vôle zmluvných strán, ktoré si zmluvu prečítali a na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu vlastnoručne podpísali.

V Nitre dňa 1.11.2009


Poskytovateľ


Objednávateľ

SATEL SLOVAKIA
S.R.O.
058 01 POPRAD

Agroinžinieri Nitra, štátny podnik
Akademická 4
949 01 NITRA

Cenová ponuka

UBYTOVANIE

| | |
|--------------------------|----------------------|
| Počet 2 lôžkových izieb: | 121 |
| Počet apartmánov: | 2 |
| Počet prísteliek: | 19 |
| Celkom: | 142 izieb, 303 lôžok |

| Typ izby | Pultová cena s DPH Izba a noc | Zľava | Cena po zľave s DPH Izba a noc | Cena po zľave bez DPH Izba a noc |
|---------------------|----------------------------------|-------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| Jednospoteľová izba | 53,- EUR | 30 % | 37,- EUR | 31,09 EUR |
| Dvojposteľová izba | 66,- EUR | | 46,- EUR | 38,66 EUR |
| Trojposteľová izba | 86,- EUR | | 60,- EUR | 50,42 EUR |
| Apartment | 99,- EUR | | 69,- EUR | 57,98 EUR |
| Pobytová taxa | 0,66 EUR | | 0,66 EUR | nepodlieha dani |

KONFERENČNÉ priestory

| Sála (kapacita) | Cena s DPH 1 hodina | Cena bez DPH 1 hodina |
|----------------------|------------------------|--------------------------|
| Reštaurácia (100) | 9,58 EUR | 8,05 EUR |
| Kaviareň (220) | 9,58 EUR | 8,05 EUR |
| Panther Club (32) | 9,58 EUR | 8,05 EUR |
| Ždiarska izba (16) | 9,58 EUR | 8,05 EUR |
| Apartment (6) | 9,58 EUR | 8,05 EUR |
| Kongresová sála (80) | 9,58 EUR | 8,05 EUR |

KONFERENČNÁ technika

| Technika | Cena s DPH 1 hodina | Cena bez DPH 1 hodina |
|--|------------------------|--------------------------|
| Spätný projektor, Diaprojektor, TV, video | GRÁTIS | GRÁTIS |
| Flipchart, papier, fixy | GRÁTIS | GRÁTIS |
| Plátno | GRÁTIS | GRÁTIS |
| Notebook | 9,58 EUR | 8,05 EUR |
| Dataprojektor | 9,58 EUR | 8,05 EUR |
| Ozvučenie sály – mikrofón | 9,58 EUR | 8,05 EUR |
| Pódium dielce 120 x 120cm, výška 30cm, 60cm | GRÁTIS | GRÁTIS |

STRAVA

| Technika | Cena s DPH osoba/ ks | Cena bez DPH osoba/ ks |
|--|---------------------------|----------------------------|
| Raňajky | 3,80 EUR | 3,19 EUR |
| Obed, resp. večera (jednotné menu) | od 4,- EUR do 5,50 EUR | od 3,36 EUR do 4,62 EUR |
| Obed, resp. večera (formou bufetu) | 11,50 EUR | 9,96 EUR |
| Slávnostné menu (4 chodové menu, aperitív a káva) | od 13,- EUR | od 10,92 EUR |
| Slávnostný raut (teplý a studený bufet) | od 18,25 EUR | od 15,34 EUR |
| Coffee break I. (káva/ čaj, minerálna voda) | 2,- EUR | 1,68 EUR |
| Coffee break II. (CFI. + čajové pečivo, tyčinky) | 2,80 EUR | 2,35 EUR |
| Coffee break III. (CFII. + chlebiček) | 3,50 EUR | 2,94 EUR |
| Coffee break IV. (CFIII. + ovocie) | 4,- EUR | 3,36 EUR |


SATEL SLOVAKIA
 s.r.o.
 058 01 POPRAD
 -7-